Espediente zk./Nº Expediente: 2020SZUZ0022 **Erreg. data/**Fecha Reg: 2020/03/27
Erreg. zk ./ Nº Registro: 005147
Gaia/Asunto: LANKIDETZA HITZARMENA - DIRULAGUNTZA 11 TELEBISTA
Eskatzailea/Solicitante: DONOSTIALDEA IKUSENTZUNEZKOAK SA **NAN(IFK)/**DNI(NIF): A20934485
Kokalekua/Emplazamiento: ERRENTERIA

DEKRETUA

AURREKARIAK

HAMAIKA telebista, DONOSTIALDEA IKUSENTZUNEZKOAK, S.A. Enpresak kudeatzen duena, bere emankizunak zabaldu nahian ari da. HAMAIKA telebista da, une honetan, ETB-rekin batera, Euskadi osorako emankizunak euskaraz ematen dituen telebista bakarra, eta konpromiso estua du euskararen normalizazioaren prozesuarekin. Eta tokian tokiko informazioa zabaltzea du helburu, eskualdeetako garapena jorratuz gizarte eragileekin eta udal instituzioekin elkarlanean.

Errenteriako Udalak interesgarria ikusten du, euskara hutsez ari den telebista izanik, HAMAIKA TB herrian promozionatzea. Eta bat egiten du Hamaika telebistak dituen oinarriekin: telebista euskalduna eta euskaltzalea, baterakoia eta zabala, giza baloreekin konprometitua, independientea, profesionala eta kalitatezkoa, partehartzailea, aurrerakoia eta berritzailea

Hori guztiagatik, Udalak ekintza horiek bultzatzea erabaki zuen, diruz lagunduz. Helburu horrekin, aurtengo aurrekontuan partida bat sortu zuen Hamaika TB izenarekin.

Errenteriako Udala eta Hamaika TB kudeatzen duen Donostialdea Ikusentzunezkoak SA-ren artean hitzarmen bat sinatzea da alde bakoitzak diru-laguntzaren inguruan hartzen dituen konpromisuak zehazteko tresnarik egokiena.

DECRETO

ANTECEDENTES

Hamaika telebista, gestionada por la empresa DONOSTIALDEA IKUSENTZUNEZKOAK, S.A., es, junto con ETB, la única televisión que realiza todas sus emisiones en euskera, y está ampliamente comprometida con el proceso de normalización del euskera. Además, tiene como objetivo difundir la información local, trabajando junto con los agentes sociales e instituciones municipales por el desarrollo de la comarca.

El Ayuntamiento de Errenteria considera de interés, por ser una televisión que emite exclusivamente en euskera, que se promocione a la televisión HAMAIKA TB. Y coincide con los principios de HAMAIKA TB: euskalduna y a favor del euskera, convergente y plural, comprometida con los valores humanos, profesional y de calidad, participativa, progresista e innovadora.

Por todo ello, el Ayuntamiento decidió fomentar la actividad de Hamaika TB mediante el otorgamiento de una subvención, incluyendo para ello en el presupuesto del presente ejercicio una partida a nombre de Hamaika TB.

La firma de un convenio entre el Ayuntamiento de Errenteria y Donostialdea Ikusentzunezkoak SA, empresa que gestiona Hamaika TB, se considera como el instrumento más adecuado para fijar las obligacioines de ambas partes respecto a dicha subvención.

Errenteriako Udalak 2019rako aurrekontua egiterakoan 7.000 euro arteko diru-laguntza zuzena aurreikusi zuen egitasmo honentzat. Diru-laguntzen Plan Estretegikoan zenbateko hori agertzen da.

El Ayuntamiento de Errenteria previó en los presupuestos para 2020 una subvención nominativa de hasta 7.000 € para apoyar este proyecto. En el Plan Estratégico de subvenciones se recoge dicho importe.

Donostialdea Ikusentzunezkoak SA-k 2019rako egitasmoa aurkeztu du, 908.163,68 euroko aurrekontuarekin.

Donostialdea Ikusentzunezkoak SA ha presentado un proyecto para el año 2020, con un presupuesto de 908.163,68 euros.

Espedientean jaso dira beharrezkoak diren txosten guztiak, diru-laguntza ematearen aldekoak:

Constan en el expediente todos los informes necesarios, favorables al otorgamiento de la subvención:

- Udal Hizkuntza Politikako teknikariak 2020ko maiatzaren 05an emandako txostena.

- Informe del Técnico de Política Lingüística Municipal de fecha 05 de mayo de 2020.

- Udal Kontuhartzileak 2020ko ekainaren 01ean emandako txostena.

- Informe de la Interventora Municipal de fecha 01 de junio de 2020.

- Udal aholkulari juridikoak 2020/05/20an emandako txostena. Txosten horretan jasotzen da, besteak beste, dirulaguntza aurreikusia dagoela dirulaguntzen Plan Estrategikoan eta onuradunarekin sinatuko den hitzarmena araubidearekin bat datorrela.

- Informe del Asesor Jurídico de fecha 20/05/2020. Dicho informe afirma, entre otras cuestiones, que la subvención está contemplada en el Plan Estratégico de subvenciones, así como que el contenido del convenio que se va a suscribir con la empresa beneficiaria es conforme con la normativa vigente.

ZUZENBIDE OINARRIAK

LEGISLACIÓN APLICABLE

38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Dirulaguntza Orokorrei buruzkoa.

Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21ekoa, 38/2003 Dirulaguntza Orokorrei buruzko Legearen Erregelamendua.

Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, Reglamento de la Ley 38/2003, General de Subvenciones.

Errenteriako udalean diru-laguntzak ematea arautzeko udal ordenantza (2015eko abuztuaren 10eko Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala -150 zk.-).

Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones del Ayuntamiento de Errenteria (Boletín Oficial de Gipuzkoa nº 150, de 10 de agosto de 2015).

Horregatik guztiagatik, Udal honetako

Por todo ello, en ejercicio de las competencias

Alkatetzak eskuordetu dizkidan eskumenak baliatuz, eta Udal aholkulari juridikoak espedientean jasotako dekretu-proposamenari emandako adostasunarekin.

que me han sido conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldía de este Ayuntamiento, y con la conformidad dada por El asesor jurídico municipal a la propuesta de decreto que consta en el expediente.

Honen bidez,

Por la presente,

EBATZI DUT

RESUELVO

1.- DONOSTIALDEA IKUSENTZUNEZKOAK SA (Hamaika TB)ri 7.000 euroko diru-laguntza ematea 2020 urtean zehar bere proiektua gauzatu dezan.

1.- Conceder a la asociación DONOSTIALDEA IKUSENTZUNEZKOAK SA (Hamaika TB) una subvención de 7.000 euros para la ejecución de su proyecto durante el año 2020.

2.- Onespena ematea Errenteriako Udalaren eta DONOSTIALDEA IKUSENTZUNEZKOAK SAren artean hitzarmen bat sinatzeari, bertan zehazteko alde bien konpromisoak diru-laguntza honekiko.

2.- Aprobar la suscripción de un convenio entre el Ayuntamiento de Errenteria y DONOSTIALDEA IKUSENTZUNEZKOAK SA para concretar las obligaciones de ambas partes respecto a la presente subvención.

3.- 7.000 euroko gastua konprometitzea, indarrean dagoen aurrekontuko 1 1030.471.02.335.10 2020 partidaren kontura, A-1719-2020.

3.- Disponer un gasto de 7.000 euros con cargo a la partida 1 1030.471.02.335.10 2020 del vigente presupuesto, A-1719-2020.

4.- Dirulaguntzaren ordainketa horrela egingo da:

4.- El pago de la subvención se realizará de la siguiente forma:

- 5.600 euro, diru kopuruaren %80a, hilabeteko epean hitzarmena sinatzen denetik.

- 5.600 euros, 80% de la aportación, en el plazo de un mes tras la firma del convenio.

- 1.400 euro, diru kopuruaren %20a, proiektua gauzatu eta horren justifikazioa aurkeztu ondoren, betiere Udalak justifikazioa nahikotzat jotzen badu (sail edo azpisaileko teknikaria, Kontu-hartzailea eta dagokion Zinegotzi Delegatua).

- 1.400 euros, 20% de la aportación, una vez ejecutado el proyecto y tras la presentación de la justificación del mismo, siempre que dicha justificación sea considerada suficiente por el Ayuntamiento (el técnico del área o subárea, la Intervención Municipal y la Concejala Delegada correspondiente).

5.- Ebazpen hau jakinaraztea onuradun elkarteari eta ezagutaraztea Ogasuna eta Garapen Ekonomikoa Sailari.

5.- Notificar esta resolución a la asociación beneficiaria y ponerla en conocimiento del Departamento de Hacienda y Desarrollo Económico.

Errenteria, 2020ko ekainaren 3a

Errenteria, 3 de junio de 2020

Udal Hizkuntza Politika Zinegotzi Delegatua / Concejala Delegada de Política Lingüística Municipal.

ITZIAR OSTOLAZA GALDOS - 72516318D

Firmado digitalmente por ITZIAR OSTOLAZA GALDOS - 72516318D
Fecha: 2020.06.03 12:11:05 +02'00'

Itziar Ostolaza Galdos